

联合国 大会



UN LIBRARY

DEC 15 1976

Distr.
GENERAL



UN/SA COLLECTION

A/31/426
13 December 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十一届会议
议程项目 50 和 92

加强联合国在裁军领域的作用

一九七六 - 一九七七两年期方案预算

第一委员会建议的决议草案

(A/31/387 第 8 段) 所涉行政和经费问题

第五委员会的报告

报告员：布赖恩·纳森先生（爱尔兰）

1. 按照大会议事规则第一五三条规定，第五委员会在其一九七六年十二月十三日第四十七次会议上审议了秘书长关于第一委员会建议的决议草案（A/31/387，第 8 段）所涉行政和经费问题的说明（A/C.5/31/65）。

2. 按照该决议草案的规定，大会在审议了审查联合国在裁军领域所起作用特设委员会的报告¹之后，将认可特设委员会就下列事项所提出的一批协议提案，作为朝向加强联合国在裁军领域的作用的一个步骤：

¹ 《大会正式记录，第三十一届会议，补编第 36 号》（A/31/36）。

- (a) 改进第一委员会关于裁军事务的工作方法；
- (b) 大会和其他联合国机构在裁军领域的关系；
- (c) 联合国裁军委员会的作用；
- (d) 联合国在接到请求时向多边和区域裁军谈判提供协助的作用；
- (e) 大会和裁军委员会会议之间的关系；
- (f) 多多利用关于军备竞赛、裁军及有关事项的专题深入研究；
- (g) 改进联合国收集、编辑和传播裁军问题情报的现有设施，以便将裁军方面所取得的进展妥为通知各国政府和世界舆论；
- (h) 使秘书处能在多边裁军协定各缔约国提出请求时，协助其履行职责，保证这种协定有效施行的方法，其中包括适当的审查；
- (i) 增加联合国秘书处的资源。

3. 秘书长在其说明 (A/C. 5/31/65) 的第 12 段中估计决议草案所涉经费达 183, 200 美元，其中包括刊行一期《裁军年鉴》的费用 55, 000 美元和增加下列八个员额的费用 128, 200 美元：

- (a) 联合国《裁军年鉴》：
P-5 一名， G-5 一名和 G-4/1 一名；
- (b) 委员会和会议事务科：
P-4 一名， P-2 一名， G-4/1 一名；
- (c) 把裁军事务司改为联合国裁军中心：助理秘书长一名，
G-5 一名。

4. 关于联合国裁军期刊，秘书长指出，已经把刊行裁军期刊的选择性的估计费用以及三个新员额 (P-4 一名， P-2 一名和 G-4/1 一名) 的提议，以 A/C. 181/4 号文件提交特设委员会。 秘书长还指出，关于刊行裁军期刊的问题大会将照特设委员会的建议，在较后的时期审议。 因此目前在这方面不会产生其他的需要。

5. 行政和预算问题咨询委员会主席在提出该委员会的报告 (A/31/8/Add.14, 第9至20段) 时说, 咨询委员会在审查秘书长的请求时, 注意到特设委员会对该委员会协议提案所需经费的意见, 同时也考虑到大会第三十届会议所核准的增加裁军事务司的人力资源。

6. 咨询委员会建议, 将秘书长说明中估计的刊行《年鉴》的经费55,000美元, 削减10,000美元, 即减至45,000美元, 因预期将在可能的范围内尽量使用经常的翻译工作人员。

7. 关于加强委员会和会议事务科, 咨询委员会回顾到大会在其第三十届会议上批准增设四个员额以加强该科的人力, 说它认为该科的工作量超出了大会第三十届会议所预测的工作量, 但不必增设三个员额, 因此委员会建议在这方面核准增设一个新员额 (P-4)。

8. 关于把裁军事务司改成联合国裁军中心, 咨询委员会在其报告 (A/31/8/Add.14, 第14至17段) 中提出了几点意见。特别是如果大会核准该中心由一名助理秘书长领导, 联合国在处理裁军事务方面便将有两个该级别的官员, 另一名就是裁军委员会会议中秘书长的特别代表。因此, 委员会建议, 助理秘书长员额的在职人同时担任该中心的主持人和秘书长的特别代表。

9. 关于刊行一份裁军期刊, 咨询委员会也建议研究一下一年出两期的可能性, 而非秘书长所想到的三期或四期。

10. 总结而言，咨询委员会的建议将使在一九七六——一九七七两年期方案预算的第2c款下增拨的经费净额由183,200美元减为145,000美元，包括供刊行《年鉴》之用的45,000美元和增设六个员额的经费100,000美元（助理秘书长一名，P-5一名，P-4一名，G-5二名，G-4一名）。此外，由于节省了秘书长特别代表和一名一般事务人员员额的薪给和一般人事费，因此第2A款下的经费可减少59,000美元。

11. 大多数就这个问题发言的代表团表示，它们支持加强联合国在裁军领域的作用。若干代表团认为，在这方面采取加强行动时，应当按照秘书长在其说明中所提议的，同时也增加资源。可是，其他代表团虽然支持加强联合国在裁军领域的作用，但是认为可以通过咨询委员会在其报告中提议的比较适度的资源来达到这种加强的目的。关于增设秘书长在其说明的第11段中所提到的一个助理秘书长员额，大多数代表团说，它们认为应当核准设立这个员额，咨询委员会也没有反对设立这个员额。其他代表团认为应当通过把裁军事务司人员配置表上现有的D-2员额重新叙级为助理秘书长职等来设立这个员额。

12. 某些代表团表示支持咨询委员会在其报告的第17段的最后一句话中所提议的，助理秘书长员额的在职人同时担任中心的主持人和出席裁军委员会会议的秘书长特别代表。可是，其他代表团则表示它们认为，纵然设立裁军中心助理秘书长一职，仍然应当维持秘书长出席该会议的特别代表的规定。

13. 墨西哥代表团正式提议委员会按照秘书长说明(A/C.5/31/65)的第11段内所提出的建议增设一个助理秘书长级的员额。新西兰代表团正式提议通过把裁军事务司人员配置表上现有D-2员额重新叙级为助理秘书长职等来设立裁军中心助理秘书长的员额。

第五委员会的决定

14. 委员会无异议决定核可咨询委员会报告(A/31/8/Add.14)的第12和13

段内所载的各项建议。

15. 继墨西哥请求在墨西哥和新西兰两国的提议中优先处理其提议后，委员会以五十一票对七票，二十九票弃权，决定优先处理墨西哥的提议。

16. 随后委员会以六十票对四票，二十七票弃权，通过了墨西哥的提议：增设一个新的助理秘书长员额，主持裁军中心。

17. 接着委员会以三十一票对二十八票，三十三票弃权，否决了咨询委员会报告(A/31/8/Add.14)的第17段最后一句话内所载的提议，助理秘书长员额的在职人同时担任中心的主持人和秘书长出席裁军委员会会议的特别代表。

18. 最后，第五委员会无异议决定通知大会，如果大会通过第一委员会建议的决议草案(A/31/387,第8段)，则需在一九七六——一九七七两年期方案预算第2^c款下增拨经费145,000美元。

- - - - -